



Rådet for  
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 29. november 2023  
(OR. en)

15666/23  
ADD 1

JUSTCIV 170  
JAI 1520  
FREMP 337  
RELEX 1347  
COLAC 151

#### **I/A-PUNKTSNOTE**

|        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| fra:   | Generalsekretariatet for Rådet                                                                                                                                                                                                                                       |
| til:   | De Faste Repræsentanters Komité (2. afdeling)/Rådet                                                                                                                                                                                                                  |
| Vedr.: | Haagerkonventionen fra 1965 om forkyndelse i udlandet af retslige og udenretslige dokumenter i sager om civile eller kommercielle spørgsmål: linje, der skal lægges vedrørende Paraguays tiltrædelse<br>– Godkendelse<br>– Fælles erklæring fra Tjekkiet og Frankrig |

Vedlagt følger til delegationerne en fælles erklæring fra Den Tjekkiske Republik og Frankrig til optagelse i De Faste Repræsentanters Komités og Rådets protokol.

**Fælles erklæring fra Tjekkiet og Frankrig**

Tjekkiet og Frankrig undlader at stemme om den linje, der skal lægges vedrørende Paraguays tiltrædelse af Haagerkonventionen fra 1965 om forkyndelse i udlandet af retslige og udenretslige dokumenter i sager om civile eller kommercielle spørgsmål (i det følgende benævnt "Haagerkonventionen om forkyndelse").

Tjekkiet og Frankrig er fortsat i tvivl om, hvorvidt en henstilling om den linje, som Coreper og Rådet for Den Europæiske Union skal lægge for så vidt angår Paraguays tiltrædelse af Haagerkonventionen om forkyndelse, jf. dokument 15666/23, er nødvendig og korrekt.

Det fremgår udtrykkeligt af henstillingen, at Haagerkonventionen om forkyndelse henhører under EU's eksterne enekompetence, jf. artikel 3, stk. 2, i TEUF, for så vidt konventionens bestemmelser kan berøre eller ændre anvendelsesområdet for fælles EU-regler om forkyndelse af retslige og udenretslige dokumenter i sager om civile eller kommercielle spørgsmål. Idet bestemmelserne i Haagerkonventionen om forkyndelse ikke finder anvendelse i forholdet mellem medlemsstaterne, men kun når et tredjeland er involveret, er det imidlertid tvivlsomt, om det er muligt at påvirke eller ændre de fælles EU-regler.

Tjekkiet og Frankrig betragter ikke denne henstilling som en præcedens for nogen anden tiltrædelse af Haagerkonventionen om forkyndelse og andre af Den Europæiske Unions foranstaltninger, som sigter mod at regulere tilsvarende spørgsmål, hvor Den Europæiske Unions eksklusive eksterne kompetence kan spille en rolle, men hvorom medlemsstaterne ikke er nået til enighed.

---